

KÖSZÖNJÜK, HOGY A BWT VÍZSZŰRŐT VÁLASZTOTTA!

Jól választott, mert a BWT vízszűrő kancsó cégünknek, Ausztria vezető víztechnológiai szakértőjének, kiváló terméke.

A BWT vízszűrő csökkenti a víz keménységét, így kevesebb vízkőlerakódás képződik. Továbbá csökkenti az ivóvízben található bizonyos nehézfémek (pl. ólom*, réz) mennyiségét, valamint kivonja a kellemetlen ízt okozó anyagokat is a csapvízből, mint pl. a klór. Az ion cserélő legfontosabb feladata, hogy a fent említett anyagok legnagyobb részét, kivéve a klórt, hidrogén ionokra cserélje. A hagyományos vízszűrő filterek esetében a végeredmény egy enyhén savas íz lesz, a víz alacsony pH-értéke miatt, amely a kóstoláskor felismerhető.

A BWT erre egy teljesen más megoldást kínál, köszönhetően az innovatív Mg²⁺ technológiának, amely a fent említett előnyökön túl még többet tud Önnek nyújtani.

Megoldásunk: A BWT a vízlágyításhoz magnézium ionokat használ, így a szűrt víz kevésbé lesz savanyú

Összefoglalva: A BWT magnéziumos vízszűrő kancsói az egyedülálló Mg²⁺ technológiának köszönhetően különösen finom, szűrt vizet készítenek, hiszen egyrészt kiszűrik a kellemetlen ízeket, szagokat a csapvízből, valamint csökkentik a víz keménységét, másrészt értékes magnéziumot pótolnak a vízhez, melytől azt lágyabb, kellemesebb ízűnek érezhetjük. Tökéletes választás a napi vízfogyasztáshoz, valamint kávé és tea készítéséhez.

A vízszűrő használata feleslegessé teszi a műanyag palackos kiszerezésű víz vásárlását. Ily módon hozzájárul a környezet megóvásához és Önnek is pénzmegtakarítást jelent, amellyel, hogy nem kell nehéz palackokat cipelnie a boltból.

Reméljük, az új BWT vízszűrő használatában örömet fogja lelni.

1. A TERMÉKTÍPUS MEGNEVEZÉSE

BWT vízszűrő kancsók		
AQUALizer HOME 2,7 L	Vida 2,6 L	AQUALizer 2,6 L
		

BWT vízszűrő betétek				
BWT Magnesium Mineralized Water	BWT Magnesium Mineralized Water + Zink	BWT Balanced Alkalized Water	BWT Magnesium Mineralized Water +Silicate	BWT Soft Filtered Water Extra
				

2. A BWT SZŰRŐPATRON MŰKÖDÉSI ELVE

A BWT vízszűrő négy lépésben kezeli az ivóvizet.

- Lépés 1:** Parányi részecskék kiszűrése
Lépés 2: Csökkenti a vízkeménységet és bizonyos nehézfémek mennyiségét*
Lépés 3: Kellemetlen szagok és ízek, valamint bizonyos szerves eredetű szennyeződések koncentrációjának csökkentése
Lépés 4: Finomszűrő funkció



Tiszta víz – tiszta megoldás

A szűrt víz ideális hideg és meleg italok készítéséhez, valamint főzéshez. A vízkőtartalma csökken. A finomszűrő kiszűri az összes apró részecskét. A tea, kávé és jégkocka is tökéletesen áttetsző.



Kellemes ízű víz

A készülék kivonja a vízből a kellemetlen szagot és ízt okozó anyagokat, mint pl.: a klórt. A kávénak és a teának nagyszerű ízt, és testes aromát biztosít, köszönhetően a szabadalmaztatott Mg²⁺ technológiának.



Takarékosság és kényelem

Ha BWT készülék által kezelt vizet fogyaszt, pénzt takarít meg és nem kell többé nehéz, vízzel telt palackokat sem cipelnie. Sőt, ha szűrt vizet használ az elektromos készülékeihez (kávéfőző, vízforraló...) megnövelheti azok élettartamát.



Jobb vízminőség

A vízszűrő csökkenti az ivóvízben található bizonyos nehézfémek (pl.: ólom*, réz) mennyiségét.

3. RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

1. Ügyelni kell arra, hogy a patron pontosan illeszkedjen a vízszűrőbe, hogy ezáltal elkerülhető legyen a tömítetlenség.
2. A BWT vízszűrőbetétet csak ivóvíz minőségű hideg vízzel lehet használni.
3. A kezelendő csapvíz minőségének ki kell elégítenie az 5/2023 (I. 12.) sz. kormányrendeletet, illetve az EU ivóvíz minőségre vonatkozó előírásait.
4. A BWT vízszűrővel kezelt vizet tanácsos rövid időn belül elfogyasztani. Ne tegye ki közvetlen napfénynek és legfeljebb 24 órán át, hűvös helyen tárolja (hűtőszekrényben). Ha a kancsóban több mint 24 óráig áll a víz, akkor a kancsón fehér lerakódás keletkezhet a párolgás következtében, amely könnyedén lemosható.
5. Ha egymás után több mint 3 l víz szűrését végezte el, legalább 15 perc szünetet kell tartani.
6. A szűrőpatron megfelelő működéséhez nem szükséges, hogy folyamatosan érintkezzen a vízzel. A patron akkor is működőképes, ha rövid ideig nem volt a vízben.
7. Ha a hivatalos előírás arról szól, hogy a nyersvizet fel kell forralni – bakteriális szennyeződés miatt –, akkor ez a BWT vízszűrő által kezelt vízre is vonatkozik. Mielőtt a hatáságok a vezetékes ivóvizet biztonságosan fogyaszthatónak nyilvánították, ki kell cserélni a szűrőpatront és a vízszűrőt meg kell tisztítani.
8. Bizonyos személyek általi fogyasztás esetén a BWT vízszűrővel kezelt vizet fel kell forralni (legyenek immunrendszer esetén).
9. A Magnesium Mineralized Water szűrőpatron alkalmazását, a szűrt víz minimális ezüst tartalma miatt, a magyar ÁNTSZ 3 év alatti gyermekek részére nem javasolja.
10. Javasoljuk, hogy a szűrt vizet tartalmazó kancsót hűtőszekrényben tárolja.
11. A szűrőpatront 120 liter víz kezelését követően, de legkésőbb 4 hetente, ki kell cserélni.

4. A SZŰRŐPATRON TELJESÍTMÉNYE

A vízszűrő fi lter élettartama függ a használat helyén lévő víz keménységétől. Minél keményebb a víz, annál hamarabb kell a vízszűrő fi lter cserélni.

Vízszűrő fi lter kapacitása

BWT Magnesium Mineralized Water



120 L bei GH* = 15 – 17,8°d**

*TW = teljes vízkeménység **Német víz keménység

Azokat az anyagokat, amelyeket korábban említettünk (pl. ólom, réz), nem feltétlenül tartalmazza az összes csapvíz.

A vízszűrő fi lter megfelel a DIN 10521 a szűrt vízre vonatkozó mikrobiológia követelményeknek. A vízszűrő fi lter teljesíti a klór, az ólom* és a réz kiszűrés kritériumait, a DIN 10521 követelmények szerint.

5. BWT MINŐSÉG

A BWT termékeket szigorú minőségi előírások és a HACCP követelmények szerint gyártjuk. A termékek élelmiszeripari minőségét külső, független intézet ellenőrzi.

A BWT vízszűrőkre 2 év garanciát nyújtunk.

6. KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

6.1 Első használat és a szűrőpatron cseréje

1. Ha a szűrőpatront először használja vagy a lemerült szűrőpatront cseréli ki, enyhé szappanos vízzel tisztítsa meg a vízszűrő tartályát, tölcserét és fedelét. Ezután alaposan öblítse ki meleg vízzel és gondosan szárítsa meg. Ne használjon súrolószert, mert ez a vízszűrőn karcolásokat okozhat. A vízszűrő tartálya és tölcseréje mosogatógépből mosható, fedele azonban nem.
2. A legjobb szűrési teljesítmény érdekében javasoljuk, hogy az új szűrőpatront áztassa 5 percig csapvízben. Ezután öntse ki ezt a vizet.
3. Óvatosan nyomja be a szűrőbetétet közvetlenül a vízszűrő tölcserébe. Győződjön meg róla, hogy a szűrőpatront pontosan beillesztette-e, valamint, hogy a tölcserénél nem okoz-e tömítetlenséget.
4. A BWT vízszűrő automatikus feltöltő egységgel rendelkezik a fedélén (EasyFill). A tartály feltöltésekor ezt nem kell eltávolítani. Az EasyFill rendszer automatikusan kinyílik, amikor a vízszűrő eléri a nyílást. A feltöltési folyamat végeztével lezár.
5. A szűrőpatron használatát megelőzően legalább 1 kancsónyi vízzel át kell öblíteni. Ezután tölts fel újra a vízszűrőt, mert az aktív szén parányi fekete szemcséi kimosódhattak. Ezek az apró szemcsék az egészségre teljesen ártalmatlanok. Ilyen esetben javasoljuk, hogy a tartályt újra tölts fel és annyiszor öntse ki belőle a vizet, amíg az nem lesz tiszta és nem találhatók benne parányi szemcsék.
6. Ezzel a szűrőpatron használatra kész. A szűrőpatront 120 liter víz kezelését követően, de legkésőbb 4 hetente, ki kell cserélni.

* A csökkentés mértéke függ a kezelendő vízben lévő koncentráció mértékétől.

6.2 A szűrőpatron cserét jelző Easy-Control elektronikus egység – Modell A

Az Easy-Control számolja, hogy hányszor került sor a tartály feltöltésére és a használat időtartamát is. A kijelző villog, jelezve, hogy a szűrőpatront ki kell cserélni. Ha a szűrőpatront nem cseréli ki, az Easy-Control számolja, hogy ezután hányszor került sor a tartály feltöltésére. Használaton kívül a számlálási funkciót szüneteltetni lehet, majd újbóli használat során vissza lehet állítani. A tartály feltöltésének aktuális számát a töltési folyamat alatt vagy az Easy-Control gomb egyszeri megnyomásával jelzi ki. A kijelzés 30 mp múlva kialszik.



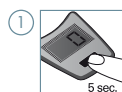
Filter kapacitás	Feltöltés	Napok száma
2,7 L	100	28

BWT vízsűrű rendszer BWT Magnesium Mineralized Water (ovális) filterrel: 120 l

Ne feledje, hogy az Easy-Control a feltöltések számát, azaz nem a szűrt víz liternyi mennyiségét, jelzi ki. 2,7 l vízsűrű kancsó esetében ez 100 feltöltést vagy 4 hetet (28 napot) jelent.

A szűrőpatront legkésőbb 4 hét elteltével akkor is ki kell cserélni, ha a szűrő kapacitását (a feltöltések számát) nem értük el. Erre emlékeztetve villog az Easy-Control kijelző is.

Az Easy-Control kijelző egységet kb. 3,5 év élettartamra terveztük.



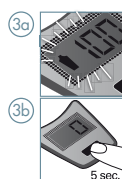
1 Beüzemelés

Nyomja meg a gombot 5 mp-ig. A kijelző automatikusan 0-ra áll be. Ekkor az Easy-Control használatra kész.



2 Számlálási funkció

Az Easy-Control számolja a BWT vízsűrű minden egyes feltöltését.



3 A szűrőpatron cseréje

A kijelző villogni kezd, amikor a készülék túllépte a feltöltések maximális számát vagy a használat maximális időtartamát (attól függően, hogy melyikre kerül sor előbb). Ilyenkor a szűrőpatront ki kell cserélni. Miután behelyezte az új szűrőpatront, nyomja meg 5 mp-ig a gombot. A kijelző automatikusan a 0-t mutatja.



4 Biztonsági funkció

Ahhoz, hogy a feltöltések számát pontosan számolja, az Easy-Control minden egyes feltöltés után a számlálást 15 mp-ig abbahagyja. A feltöltések számát akkor is pontosan számítja ki, ha ezalatt az idő alatt az EasyFill nyílást gyakran kinyitja.

6.3 A szűrőpatron cserét jelző manuális egység

A manuális kijelző esetében a vízsűrű filter következő cseréjének az időpontját tudja beállítani. A filtert 4 hetente cserélni kell.



Nap Hónap

7. A VÍZSZŰRŐ PATRON ÉLETTARTAMA

7.1 A szűrőpatron és a szűrőanyag cseréjére vonatkozó javaslatok

A vízsűrű használata esetén az optimális vízminőséget csak a rendszeres szűrőbetét cserével lehet biztosítani. A vízsűrű filtert 4 hetente cserélni kell. BWT vízsűrű a szűrőpatron cserét jelző elektronikus egységgel rendelkezik, mely jelzi, hogy mikor kell a szűrőpatront kicserélni (ld. működéséről szóló 6.2. pont).

7.2 A használaton kívül helyezésre vonatkozó útmutatás

- A használaton kívül helyezést megelőzően a kancsót le kell üríteni és hűtőszekrényben kell tárolni.
- Ha a használaton kívül helyezés több mint 2 napos időszakra szól (hétvége), azt a vízminőséget, mellyel a vízsűrűt újra feltöltötte, ki kell önteni, majd újra fel kell tölteni a vízsűrűt. A kiöntött víz fogyasztásra, ivásra és étel készítésére alkalmatlan.
- Ha a vízsűrűt több mint 2 héten át nem használja, a szűrőbetétet ki kell cserélni (ld. 6.1. pont).

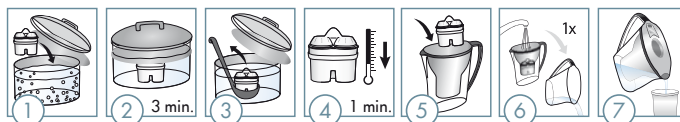
8. A VÍZSZŰRŐ KARBANTARTÁSA ÉS TISZTÍTÁSA

Minden egyes szűrőpatron csere alkalmával a vízsűrűt meg kell tisztítani enyhén szappanos vízzel. Ezután alaposan ki kell öblíteni meleg vízzel, majd gondosan meg kell szárítani. Ne használjon súrolószert, mert ez a vízsűrűn karcolásokat okozhat. A vízsűrű tartálya és tölcse is mosogatógépből mosható.

A BWT vízsűrű használatakor előfordulhat vízkőkiválás, amikor a vízcseppek meg száradnak. A vízkő által okozott foltokat szokványos vízkőoldó szerrel el lehet távolítani.

Az Easy-Control műszert magában foglaló fedél mosogatógépből nem mosható.

100%-os termék biztonság – BWT javaslata: A BWT azt javasolja, hogy higiéniai okok miatt a vízsűrűt 1 l-tet hetente egyszer főzzük ki.



9. A SZŰRŐPATRON MEGFELELŐ TÁROLÁSA

- A tartalék szűrőpatronokat mindig eredeti csomagolásukban kell tárolni addig, míg a patroncserére nem kerül sor.
- A tartalék szűrőpatronokat hűvös helyen kell tárolni és óvni kell azokat a közvetlen napfénytől.

10. ÁRTALMATLANÍTÁSI JAVASLATOK

A hulladékok ártalmatlanításának helyi előírásait mindig be kell tartani!

Szűrőpatronok és szűrőanyag: a lemerült szűrőpatronokat és szűrőanyagot a háztartási hulladékkal együtt lehet elhelyezni.

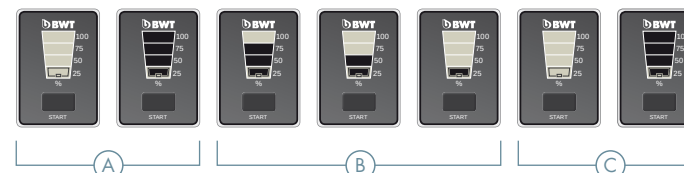
Csomagolóanyag: a műanyag és kartonpapír csomagolóanyagot lehetőség szerint külön kell ártalmatlanítani. Ez hozzájárul a környezetvédelemhez.

A szűrőpatron cserét jelző Easy-Control elektronikus egység – Modell B

Az „Easy-Control” az eltelt napok számát jelzi (28 nap) és villogással emlékeztet a szűrő cseréjére.

Vízsűrű típus	Napok száma
2,6 L kancsó	28
2,7 L kancsó	28

Az Easy-Control kijelző egységet kb. 3 év élettartamra terveztük.



A Üzembe helyezés: Az első beüzemelés előtt a kijelzőn az alsó téglalap villog. Tartsa nyomva a gombot 3 másodpercig. A kijelzőn automatikusan megjelenik a 100%, és az „Easy-Control” készen áll a használatra.

B Számláló funkció: Az első 7 használati nap után (75%) a kijelző legfelső téglalapja eltűnik, következő hét elteltével, 14 nap után (50%), a második téglalap szintén elhalványul, a harmadik ciklus 21 nap után (25%) ér véget.

C Vízsűrű filter csere: 28 nap után a filter elérte a maximális élettartamot. Az „Easy-Control” kijelző elkezd villogni. A vízsűrű filter cseréje esedékessé vált. Miután kicserélte és beüzemelte az új filtert, tartsa nyomva a gombot 3 másodpercig. A kijelzőn automatikusan megjelenik a 100%.

- Vízsűrű:** a vízsűrű ártalmatlanításáról – lehetőség szerint – külön kell gondoskodni. Ez szintén hozzájárul a környezetvédelemhez.
- A szűrőpatron cserét jelző Easy-Control egység** egy elektronikus alkatrész, melynek ártalmatlanítását a helyi előírások és törvények szerint kell végezni. A szűrőpatron cserét jelző egységet ki lehet szerelni a fedélből egy csavarhúzó segítségével. Csak a fedélnek, mint hulladéknak az ártalmatlanításakor szerelje ki az elektronikus egységet!



- A termék kizárólag ivóvíz minőségű vízzel ellátott hálózatról működtethető. A kezelendő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 30°C-ot.

- A termékek baktériumok elszaporodása elleni védelmét rendszeres szűrőcserével (havonta vagy 120 liter víz szűrését követően), valamint ezüstözött szűrőanyagot tartalmazó szűrőbetéttel szükséges biztosítani.

- Beüzemeléskor és szűrőcsere alkalmával szigorúan be kell tartani a használati útmutatóban leírtakat. Új szűrőbetét beüzemelésekor azt 5 percig áztatni kell, majd a kancsóba helyezve legalább 1 kancsónyi vízzel történő öblítés javasolt. Az átöblítés során nyert vizet ivóvízként, illetve ételkészítési céllal felhasználni nem szabad.

- A kancsóban lévő vizet javasoljuk hűtőben tárolni, és így tárolva 24 órán belül használható fel ivóvízként. Javasoljuk, hogy a szűrőbetétet tartalmazó kancsót üresen is a hűtőszekrényben tárolják a baktériumszaporulat nedves szűrőn való esetleges megjelenésének megelőzése miatt.

- A kezelt víz 10 µg/l értéknél nagyobb ezüsttartalma miatt közegészségügyi szempontból nem javasoljuk alkalmazni csecsemőknek és kisgyermeknek szánt élelmiszer előállításához, illetve közvetlen fogyasztásra.

- A BWT Magnesium Mineralized Water+Zinc szűrőbetét esetén a cinktartalom jelentősen nő, ami egészségkockázatot nem jelent, de íz megjelenését okozhatja.

- A vizsgálati eredmények alapján alkalmasak voltak a szabad és kötött aktív klór, összes keménység, valamint a szerves klór vegyületek mennyiségének csökkentésére. A szűrőbetétek alkalmasak a csapvíz ömlesztettségének csökkentésére, a termék 25 µg/l alatti ólomtartalom esetén alkalmas annak nagy biztonsággal határérték (10 µg/l) alá történő csökkentésére.

Magyarországi használatra vonatkozó NNGYK előírások a BWT Magnesium Minealized Water + Szilikát szűrőbetétre vonatkozóan

- A termék kizárólag ivóvíz minőségű vízzel ellátott hálózatról működtethető.
A kezelendő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 30 °C-ot.
- Alkalmazási terület: vezetékes csapvíz háztartási szintű utókezelése
- A termékek baktériumok elszaporodása elleni védelmét rendszeres fertőtlenítéssel és szűrőcserével (120 liter víz átszűrését követően, de legkésőbb 4 hetente), valamint a szűrőpatron heti egyszeri kifőzésével szükséges biztosítani. A cserélésre nem kerülő részeket a szűrőcserék alkalmával, tisztítani, fertőtleníteni javasolt.
- A termék tisztítása / fertőtlenítése során használt vegyszerek bejelentésére / nyilvántartásba vételére vonatkozóan az 5/2023. (I.12.) Kormányrendeletben, illetve a 38/2003. (VII.7.) ESzCsM-FVM-KvVM együttes rendeletben és a 316/2013. (VIII. 28.) Kormányrendeletben leírtak a mérvadóak.
- Beüzemeléskor és a szűrőcsere alkalmával szigorúan be kell tartani a használati útmutatóban leírtakat. Új szűrőbetét beüzemelésekor a szűrőbetét 5 perces csapvízben történő áztatása, majd a kancsóba helyezve legalább 1 kancsónyi vízzel történő átöblítés javasolt. 2-3 napos használaton kívüli időszak esetén a szűrőpatron átöblítése javasolt, legalább 3 kancsónyi vízzel. Az átöblítés során nyert vizet ivóvízként, illetve ételkészítési céllal felhasználni nem szabad.
- A kezelt vizet javasoljuk hűtőben tárolni. A kezelt víz hűvös, napfénytől védett helyen tárolva 24 órán belül használható fel ivóvízként. Javasoljuk, hogy a szűrőbetétet tartalmazó kancsót üresen is a hűtőszekrényben tárolják a baktériumszaporulat nedves szűrőn való esetleges megjelenésének megelőzése miatt.
- A termék az elvégzett laboratóriumi vizsgálatok alapján alkalmas lehet az ivóvízben lévő szabad és kötött aktív klór, a szerves anyag tartalom, valamint a szerves klór vegyületek mennyiségének csökkentésére.

Magyarországi használatra vonatkozó NNGYK előírások a BWT Soft Filtered Water Extra (lágy vízhez) szűrőbetétre vonatkozóan

- A termék kizárólag ivóvíz minőségű vízzel ellátott hálózatról működtethető.
A kezelendő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 30 °C-ot.
- Alkalmazási terület: vezetékes csapvíz háztartási szintű utókezelése
- A termékek baktériumok elszaporodása elleni védelmét rendszeres fertőtlenítéssel és szűrőcserével (120 liter víz átszűrését követően, de legkésőbb 4 hetente), valamint a szűrőpatron heti egyszeri kifőzésével szükséges biztosítani. A cserélésre nem kerülő részeket a szűrőcserék alkalmával, tisztítani, fertőtleníteni javasolt.
- A termék tisztítása / fertőtlenítése során használt vegyszerek bejelentésére / nyilvántartásba vételére vonatkozóan az 5/2023. (I.12.) Kormányrendeletben, illetve a 38/2003. (VII.7.) ESzCsM-FVM-KvVM együttes rendeletben és a 316/2013. (VIII. 28.) Kormányrendeletben leírtak a mérvadóak.
- Beüzemeléskor és a szűrőcsere alkalmával szigorúan be kell tartani a használati útmutatóban leírtakat. Új szűrőbetét beüzemelésekor a szűrőbetét 5 perces csapvízben történő áztatása, majd a kancsóba helyezve legalább 1 kancsónyi vízzel történő átöblítés javasolt. Az átöblítés során nyert vizet ivóvízként, illetve ételkészítési céllal felhasználni nem szabad.
- A kezelt vizet javasoljuk hűtőben tárolni. A kezelt víz hűvös, napfénytől védett helyen tárolva 24 órán belül használható fel ivóvízként. Javasoljuk, hogy a szűrőbetétet tartalmazó kancsót üresen is a hűtőszekrényben tárolják a baktériumszaporulat nedves szűrőn való esetleges megjelenésének megelőzése miatt.
- A kezelt víz felhasználása nem javasolt várandósok, csecsemő és 3 évnél fiatalabb gyerekek számára annak ezüstartalma miatt.
- A termék az elvégzett laboratóriumi vizsgálatok alapján alkalmas lehet az ivóvízben lévő szabad és kötött aktív klór, a szerves anyag tartalom, összes keménység valamint a szerves klór vegyületek mennyiségének csökkentésére.